



Traducción de la Jutbah
del viernes 29 de Dhul Hiyyah, 1432 H.
acorde al viernes 25 de Noviembre de 2011
pronunciada por el Sheij Muhammad Alruwaili
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"
en Argentina

Experiencias sobre un año que termina

Alabado sea Allah, Quien nos guió [agraciándonos con la fe] y no hubiéramos podido encaminarnos de no haber sido por Él. Atestiguo que no hay otra divinidad excepto Allah, Único, sin asociados. Atestiguo que Muhammad es Su siervo y Mensajero. ¡Oh Allah! Bendice a Muhammad, su familia, sus compañeros y todos los que sigan su guía hasta el Día del Juicio Final.

¡Hermanos y hermanas en el Islam! Tengamos temor de Allah (swt), pues la piedad es la mejor provisión y el camino más recto que todos debemos seguir. Allah (swt) dice en el Sagrado Corán:

“¡Oh, creyentes! Teman a Allah como es debido y no mueran sino sometidos a Él.” (3:102)

Un año más se despide de nosotros. Todas las personas tienen un resultado. Algunos alcanzaron la salvación, otros se han condenado a sí mismos.

Un año completo, cuyos días terminan, días con historia, aprendizajes, experiencias y sucesos. ¡No hay Dios salvo Allah! Cuantas personas alcanzaron la felicidad, y cuantas otras sufrieron la desdicha. Cuantos niños se han vuelto huérfanos, y cuantas mujeres son ahora viudas, cuántos hombres son ahora viudos, cuantos enfermos pasaron al más allá, y cuantos otros están ahora saludables. Algunas familias aún tienen fresco el recuerdo del funeral, mientras que otras todavía hablan de un casamiento feliz. Algunos hogares festejan un nacimiento, otras lamentan un desaparecido. Un año en que la felicidad se pudo transformar en tristeza, y para otros, la tristeza se transformó en felicidad. Un día es para algunos tan largo como un año, y para otros, un año se ha pasado tan rápido como un día.

¡Comunidad de musulmanes! Son diferentes los sentimientos y los deseos de la gente ante la finalización del año. Algunos están felices, otros, lamentablemente tristes, y otros, tienen motivos para estar tristes y alegres.

El preso se alegra por la finalización del año, porque ya falta menos para que sea liberado.

Este cuenta los días y las noches con completa atención, pero antes, sus días y sus noches pasaban sin que se percatara.

Otros se alegran por la finalización del año, porque recibirán las ganancias de sus negocios e inversiones.



Otros se alegran por la finalización de las clases y los exámenes, y el comienzo de las vacaciones.

Pero todos estos motivos de felicidad son mundanos, siendo que el motivo más sublime para la alegría es la esperanza en la vida del más allá. En realidad quien se alegra por el paso de los días y los años por temas mundanos, sin tener en cuenta el juicio que tendrá que rendir por sus obras, terminará decepcionado con su propio final. La salud física, la seguridad ciudadana y el bienestar económico son solo medios y condimentos de la vida, no lo esencial, y por eso el Profeta Muhammad (sws) dijo: "Quien amanezca seguro en su hogar, con su cuerpo sano, y con alimentos para un día, es como tuviera todos los tesoros de este mundo". (Hadiz Hasan, registrado por Tirmidhi)

Si pierde alguna de estas tres gracias: la seguridad, la salud y el alimento, alcanza para sentir la dificultad de esta vida, siendo que algunos incluso llegan a desear la muerte. Cuando una persona goza de estas tres gracias, no percibe el paso del tiempo.

Ayer comenzaba este año, y ya se encuentra próximo a despedirse. Todos tenemos la sensación que apenas hemos tenido conciencia del paso de sus días y sus meses.

Estamos presenciando los últimos días de este año, y por lo tanto, se hace obligatorio para nosotros hacer un balance, juzgar nuestras acciones. El creyente sabe que su vida no es un sin sentido, y sabe que no ha sido creado sin objetivo. El creyente sabe con certeza que sus acciones serán juzgadas por el Señor, el Soberano del Día del Juicio Final.

Puede que una persona haga una acción, y luego la olvide, pero el Día del Juicio Final, todo estará expuesto, todo estará a la vista. Tal como dice Allah (swt) en su Libro:

"El día que Allah les resucite a todos, les informará cuánto hicieron. Allah tuvo en cuenta sus obras [registrándolas], mientras que ellos las olvidaron." (58:6)

"El día que cada alma vea el registro del bien y el mal que haya cometido, deseará que se interponga una gran distancia entre ella y ese momento." (3:30)

"Y dispondremos la balanza de la justicia [para juzgar a los hombres] el Día del Juicio, y nadie será oprimido. Y todas las obras, aunque sean tan pequeñas como el peso de un grano de mostaza, serán tenidas en cuenta. En verdad somos suficientes para ajustar cuentas." (21:47)

Las gracias y facilidades de las que gozamos, nos hacen olvidar ese día en el que seremos juzgados. Dice Allah (swt) en el Corán:

"Se aproxima la hora en que los hombres deberán comparecer [ante Allah para ser juzgados], mientras que ellos se muestran indiferentes alejados del Mensaje. Siempre que les llega de su Señor una nueva revelación, la escuchan y la toman a broma." (21:1-2)

Es necesario que cada uno analice sus obras, y saque su propio balance. ¿Qué resultado tiene este año? ¿Bueno o malo? ¿En que gastó su tiempo? ¿En este año que termina, cómo fue su relación con el Señor? ¿Acaso cumplió con todos sus mandamientos y se alejó de todas las prohibiciones? ¿Acaso fue temeroso de su Señor en la intimidad de su hogar? ¿Acaso fue honesto en su trabajo porque sabía que su Señor lo estaba observando? Porque si hace eso en todas sus acciones; saber que Allah lo observa, estará adorando a su Señor de la forma más sublime, como si lo viera, pero aunque sabe que no puede verle, es consciente de que su Señor le está siempre observando.

Presten atención a esta regla: "Quien se juzgue a sí mismo en esta vida, estará tranquilo y en paz ante el juicio de la otra vida".

Pero quien se olvide de su Señor y del juicio final, que preste atención a estas palabras del Profeta Muhammad (sws): “Un siervo será traído el Día del Juicio Final, y le será dicho: “¿Acaso no te di oídos, vista, dinero y familia? ¿Acaso no te facilité los medios como el ganado y las cosechas? ¿Acaso considerabas que ibas a tener que afrontar este día?” a lo que la persona responderá: “No”. Y le será dicho: “Hoy serás olvidado de la misma forma que te olvidaste de Mi”. (Hadiz auténtico, registrado por Tirmidhi)

Allah es perfecto y nada lo olvida. Las palabras “serás olvidado” significan que será abandonado en el castigo.

Los que tienen alguna enfermedad física no dejan de consultar médicos y buscar remedios para su sanación, y ese debería ser el caso de quien tiene su cuerpo y su corazón enfermo a causa de los pecados y las desobediencias a Allah.

Buscar la curación y la salud del corazón espiritual es tanto o más importante que buscar la salud del cuerpo físico. Si la vida de este mundo se vuelve una tortura cuando enfermamos físicamente, pues mucho peor es la situación de quien sufra la tortura del castigo en la vida del más allá a causa de la enfermedad de su corazón espiritual.

Quien observe detenidamente la vida diaria que llevamos, encontrará que las oportunidades de caer en los pecados son muchas, la seducción del materialismo, más aún, mientras que las formas de adoración y devoción a Allah son pocas y lo que nos seduce e invita a llevar una vida de conciencia en Allah es escaso.

Las seducciones de este mundo (fitnas) son muchísimas; están en el trabajo, en los centros comerciales, inundan los hogares, y de esa manera se corrompe la educación islámica y la personalidad de los niños y los jóvenes.

Un año se termina, y muy probablemente nuestros pecados sean más que el año anterior. Sin embargo, nos encontramos un año más cerca del final de nuestra vida en este mundo, y nuestro ingreso a la vida del más allá. Nos comportamos negligentemente respecto al Juicio Final, ¡Excepto unos pocos agraciados por Allah!

Creemos que nuestras buenas obras son muchas, pero nos presentaremos ante Allah sumergidos en pecados. ¿Cuándo vamos a aceptar que somos negligentes respecto al Día del Juicio Final?!